

# Metatietosanaston kehittäminen

Tälle sivulle merkitään kansallisilta kuvailun asiantuntijaryhmiltä tulevat uudet termit tai muut muutokset Metatietosanastoon. Lisää uusin haluttu muutos ensimmäiseksi taulukkoon.

| Ehdottaja, pvm                                  | Ehdotus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Tehty, pvm (N.N.) | Linkki, jos uusi                                                                          |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kumea, 16.5.2024                                | Korjataan faksimilen käyttöhuomautus: Monikossa: <b>faksimilea</b> , xx faksimilea. Monikossa: <b>faksimileja</b> , xx faksimilea.<br><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m1671">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m1671</a>                                                                                                                                                                                                  |                   |                                                                                           |
| Kumea, 16.5.2024                                | Lisätään termille kierrenidonta <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5133">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5133</a> ohjaustermiksi kierresidonta                                                                                                                                                                                                                                                                           |                   |                                                                                           |
| Muusa, 25.4.2024                                | Poistetaan termi <b>vokaalipartituuri</b> .<br>Perustelu: <b>Suomalaisten kirjastojen linjauksessa RDA:n kohtaan 7.20.1.3</b> todetaan: "Termiä vokaalipartituuri ei käytetä nuottiaineiston muodon merkitsemisessä".                                                                                                                                                                                                            | 29.04.2024 (MP)   |                                                                                           |
| Toiku, 3.4.2024                                 | Lisätään <b>ammatti tai tehtävä</b> -osioon <ul style="list-style-type: none"> <li>metallurgi</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 03.04.2024 (MP)   | <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5136">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5136</a> |
| Kumea, 3.4.2024                                 | Korjataan fraasi "Julkaisuun liittyy digitaalisia aineistoja, jotka ovat käytettävissä mobiililaitteeseen ladattavan sovelluksen avulla." muotoon "Julkaisuun liittyy digitaalisia aineistoja." <a href="https://finto.fi/mts/fi/page/m4652">https://finto.fi/mts/fi/page/m4652</a>                                                                                                                                              | 03.04.2024 (MP)   |                                                                                           |
| Kumea, 3.4.2024                                 | Poistetaan fraasi "Julkaisussa qr-koodi" <a href="https://finto.fi/mts/fi/page/m1702">https://finto.fi/mts/fi/page/m1702</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 03.04.2024 (MP)   |                                                                                           |
| Kumea, 3.4.2024<br><i>Hylätty termiehdotus</i>  | Ehdotettu lisättäväksi 'yksinkertaistetut merkit' ja 'perinteiset merkit'.<br><br>ei lisätä, termeille ei ole paikkaa Metatietosanastossa                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                   |                                                                                           |
| Kumea, 21.3.2024<br><i>Hylätty termiehdotus</i> | Ehdotettu lisättäväksi Metatietosanastoon juridisten teosten kuvailua varten: <ul style="list-style-type: none"> <li>asetus</li> <li>direktiivi</li> <li>hallituksen esitys</li> <li>laki</li> <li>peruskirja</li> <li>perustuslaki</li> <li>säädös</li> <li>säädöskokoelma</li> <li>tuomioistuinta koskeva sääntö</li> <li>valtiosopimus</li> <li>valtiosääntö</li> </ul><br>Teos-ryhmä 8.3.2024: ei lisätä Metatietosanastoon. |                   |                                                                                           |
| Kumea, 21.3.2024                                | Lisätään fraasi "Käytettävissä vapaakappalekirjastoissa" kohdan 'Manifestaation suhteet' alle. (Samaan tapaan kuin Linkki verkkoaineistoon.)                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 21.03.2024 (MP)   | <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5118">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5118</a> |
| Kumea, 21.3.2024                                | Muutetaan fraasi "aineisto on käytettävissä vapaakappalekirjastoissa" <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4572">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4572</a> muotoon "Aineisto on käytettävissä vapaakappaletyöasemilla"                                                                                                                                                                                                      | 21.03.2024 (MP)   |                                                                                           |

|                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Toiku,<br/>19.2.2024</p>                 | <p>Lisätään <b>ammatti tai tehtävä</b> -osioon</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><i>filologi</i></li> <li><b>Upseerin</b> alakäsitteiksi <ul style="list-style-type: none"> <li><i>kenraalimajuri</i></li> <li><i>prikaatikenraali</i> ja ohjaustermiksi <i>prikaatinkenraali</i></li> <li><i>ylliluutnantti</i></li> <li><i>vara-amiraali</i></li> <li><i>kontra-amiraali</i></li> <li><i>lippueamiraali</i></li> <li><i>kommodori</i></li> <li><i>komentajakapteeni</i></li> <li><i>kapteeniluutnantti</i></li> <li><i>aliluutnantti</i></li> </ul> </li> <li><i>kielentutkija</i> <b>kielitetiilijän</b> ohjaustermiksi</li> </ul> | <p>28.02.2024 (MP)</p> | <p><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5093">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5093</a></p> <p><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5089">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5089</a></p> <p><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5087">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5087</a></p> <p><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5094">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5094</a></p> <p><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5091">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5091</a></p> <p><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5088">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5088</a></p> <p><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5090">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5090</a></p> <p><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5092">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5092</a></p> <p><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5096">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5096</a></p> <p><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5086">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5086</a></p> <p><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5095">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5095</a></p> |
| <p>Kuvailusääntö palvelu,<br/>24.1.2024</p> | <p>Lisätään ryhmä Manifestaation kategoria ja ryhmän termiksi <i>aggregaatti</i>.</p> <p>Perustelu: termi tarvitaan erottamaan uudistuneen RDA:n mukaisesti luodut aggregaattien kuvailut yksittäisten teosten manifestaatioiden kuvailuista.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>26.01.2024 (MP)</p> | <p><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5072">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5072</a></p> <p><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5073">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5073</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p>Kumea,<br/>13.12.2023</p>                | <p>Poistetaan <b>sivun</b> alakäsitteet:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><i>...numeroimatonta sivua</i></li> <li><i>...sivua useina numerointijaksoina</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>18.12.2023 (MP)</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

|                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kumea,<br>13.12.2023                                 | <p>Poistetaan <b>Teoksen muoto</b> -ryhmästä termit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">elokuva-arvostelu</a></li> <li>• <a href="#">kirja-arvostelu</a></li> <li>• <a href="#">musiikkiarvostelu</a></li> <li>• <a href="#">sirkusarvostelu</a></li> <li>• <a href="#">taidearvostelu</a></li> <li>• <a href="#">tanssiarvostelu</a></li> <li>• <a href="#">teatteriarvostelu</a></li> <li>• <a href="#">videoarvostelu</a></li> </ul>                                                                                                                                                                          | 18.12.2023<br>3 (MP) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Kumea,<br>13.12.2023                                 | <p>Poistetaan <b>Nimekkeen</b> alakäsitteet:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">epäitsenäinen nimeke</a></li> <li>• <a href="#">lohkosarjan nimeke</a></li> <li>• <a href="#">päänimeke translitteroituna</a></li> <li>• <a href="#">yleisnimeke</a></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 18.12.2023<br>3 (MP) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Kumea,<br>13.12.2023                                 | <p>Poistetaan <b>Nimekkeen</b> alakäsitteet:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">avattu nimeke</a></li> <li>• <a href="#">lyhenne avattuna</a></li> <li>• <a href="#">lyhenne avattuna kannessa</a></li> </ul> <p>Nimekkeen avatut muodot ilmaistaan MARC 21 -formaattissa <b>246 3#</b> \$a XXXXX</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 18.12.2023<br>3 (MP) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Muusa,<br>8.12.2023                                  | <p>Uusia termejä <b>Teoksen muoto</b> -ryhmään:</p> <p>kantaatti<br/>motetti<br/>sarja<br/>sinfonia</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 18.12.2023<br>3 (MP) | <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5070">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5070</a><br><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5068">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5068</a><br><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5069">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5069</a><br><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5067">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5067</a> |
| Kumea, 29.11.2023<br><br><i>Hylätty termiehdotus</i> | <p>Ehdotettu lisättäväksi Metatietosanastoon fraasia "numeroimatonta kuvasivua".</p> <p>Ei lisätä ja myös vastaavat ilmaukset tullaan poistamaan Metatietosanastosta.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Kuvailusääntö palvelu,<br>30.11.2023                 | <p>Uusi termi <b>teoksen muoto</b> -listaan: artikkelikokoelma</p> <p>Perustelu lisäykselle: SLM-sanastossa oleva kootut teokset -ilmaus ei sovi käytettäväksi aggregoivan teoksen auktorisoidun hakutiedon tarkentavana lisäyksenä. Artikkelikokoelma-termi sopisi lisäyksiä tyypilliseen aggregaattitietoon, esim. Punatulkut (artikkelikokoelma).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                               | 01.12.2023<br>3 (MP) | <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5065">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5065</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Kumea,<br>22.11.2023                                 | <p><a href="#">alun perin julkaistu</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• poistetaan Käyttöesimerkki: MARC 21 -formaattissa 534 ## \$p Alun perin julkaistu: \$c Helsinki : WSOY, 2009.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 22.11.2023<br>3 (MP) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Kumea,<br>22.11.2023                                 | <p>Poistetaan käsityryhmän Kohderyhmä-termeistä käyttöhuomautukset, joissa on ohje tallentamisesta <b>MARC 21</b> formaaatilla:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">Ammatti/harrastus</a></li> <li>• <a href="#">Etnisyys</a></li> <li>• <a href="#">Ikä</a></li> <li>• <a href="#">Kansallisuus/asuinalue</a></li> <li>• <a href="#">Kieli</a></li> <li>• <a href="#">Muu</a></li> <li>• <a href="#">Opiskelutaso</a></li> <li>• <a href="#">Seksuaalinen suuntautuneisuus</a></li> <li>• <a href="#">sukupuoli</a></li> <li>• <a href="#">Terveystoimintakyky</a></li> <li>• <a href="#">Uskonto</a></li> </ul> | 22.11.2023<br>3 (MP) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

|                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kumea,<br>12.9.2023                           | <p>Poistetaan Nimekkeen alakäsitteet</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>erottuva nimeke</li> <li>nimeke lisätyllä nimiösivulla</li> <li>otsikkonimeke</li> <li>juokseva nimeke</li> </ul> <p>Nämä nimeketyypit ilmaistaan MARC 21 -formaatin 246-kentän 2. indikaattorilla:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>erottuva nimeke <b>246 12</b></li> <li>nimeke lisätyllä nimiösivulla <b>246 15</b></li> <li>otsikkonimeke <b>246 16</b></li> <li>juokseva nimeke <b>246 17</b></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                   | 18.09.2023<br>3 (MP) |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Kumea,<br>25.8.2023                           | <p>Poistetaan nimekkeen alakäsitteet <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m1803">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m1803</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>nimeke kannessa ja selässä <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m1002">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m1002</a></li> <li>standardin tunnus <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m2116">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m2116</a></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 28.08.2023<br>3 (MP) |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Toiku,<br>24.8.2023                           | Lisätään yhteisölle käsiteryhmä "muu määrite". Fiktiivinen yhteisö siirretään yhteisön tyyppi -käsiteryhmästä sinne.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 28.08.2023<br>3 (MP) | <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5064">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5064</a>                                                                                                                                                                                               |
| Kumea,<br>30.6.2023                           | Lisätään fraasi "Viimeisin katsottu numero:" kohdan <a href="#">Huomautus manifestaation kuvailun perustana käytetystä numerosta, osasta tai versiosta</a> alle.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 30.06.2023<br>3 (MP) | <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5063">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5063</a>                                                                                                                                                                                               |
| Sisku,<br>fiktioaineistotyöryhmä<br>21.6.2023 | <p>Fiktioaineistotyöryhmä käsittelee tänään Kumean kautta tulleen kysymyksen fiktiivisten rakennusten kuvailusta, ja totesimme, että Metatietosanastoon tarvitaan sopiva tarkenne näiden tapausten käsittelyä varten. Kun sanastossa on jo ennestään <i>fiktiivinen hahmo</i> ja <i>fiktiivinen yhteisö</i>, ehdotamme nyt pyydettäväksi tarkenteeksi <i>fiktiivinen rakennus</i>. Hierarkiassa tämä varmaankin sijoittuisi ryhmiin <i>Yhteisö</i> ja <i>yhteisön tyyppi</i>.</p> <p>Aiemmin myös jo Sisällönkuvailuoppaassa huomioitua kaksi tapausta tarvittaisiin samalla, nimittäin <i>fiktiivinen paikka</i> ja <i>fiktiivinen tapahtuma</i>. Hierarkiassa näistä jälkimmäinen sijoittuisi arvattavasti samoihin ryhmiin.</p>         | 21.06.2023<br>3 (MP) | <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5059">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5059</a><br><br><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5062">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5062</a><br><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5058">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5058</a> |
| Toiku,<br>5.6.2023                            | <p>Lisätään ammatti tai tehtävä -osioon:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>piika</li> <li>palvelija</li> </ul> <p>Muutetaan <i>työläiskirjailija</i> ohjaustermiksi, käytettävä termi <i>kirjailija</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 21.06.2023<br>3 (MP) | <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5060">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5060</a><br><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5061">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5061</a>                                                                                                  |
| Kumea,<br>1.6.2023                            | Poistetaan kaikista käyttöhuomautuksista teksti: <i>Merkitään MARC 21 -formaatin 246-kentän i-osakenttään</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 14.8.2023<br>(MP)    |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Kumea,<br>22.5.2023                           | <p>Poistetaan nimekkeen alakäsitteet <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m1803">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m1803</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>kansinimeke <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m95">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m95</a></li> <li>selkänimeke <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m1021">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m1021</a></li> </ul> <p>Saman tiedon voi ilmaista MARC 21 -formaatin indikaattoreilla</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kansinimeke 246 14 ‡a XXXXX</li> <li>Selkänimeke 246 18 ‡a ZZZZZ</li> </ul>                                                                                                                                              | 22.05.2023<br>3 (MP) |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Kumea,<br>5.4.2023                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>ISBD-kuvailusääntöjen mukaiset termit poistetaan Metatietosanastosta. Perustelu ISBD-termien poistolle on se, että Metatietosanaston on tarkoitus tukea Melinda-kuvailua ja vain RDA-kuvailu on mahdollista Melindassa.</li> <li>Käytännössä tämä tarkoittaa, että: <ul style="list-style-type: none"> <li>Metatietosanastosta poistetaan kaikki käsitteet/termit, joissa ainoana lähteenä ISBD-termi</li> <li>Käsitteistä/termeistä, joiden lähteenä on sekä ISBD-termi että RDA-termi poistetaan lähde ISBD-termi, mutta käsite /termi jätetään Metatietosanastoon</li> <li>Jos käsitteen/termin lähde on Kansallinen termi, lähde muutetaan muotoon Kansallinen RDA-termi</li> </ul> </li> </ul> | 09.05.2023<br>3 (MP) |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                    |                                                                                           |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kumea,<br>25.4.2023 | Poistetaan termistä <b>nuotti</b> lähteet ISBD-termi, RDA-termi. Korjataan lähteeksi Kansallinen RDA-termi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 08.05.2023<br>(MP) |                                                                                           |
| Kumea,<br>25.4.2023 | <p><b>Palkinnot</b>-käsiteryhmän kaikissa alakäsitteissä on lähteenä ISBD-termi, RDA-termi. Nämä eivät ole RDA-termejä, vaan kansallisia lisäyksiä, joten lähteeksi korjataan Kansallinen RDA-termi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Anni Swan -mitali</li> <li>Finlandia Junior -palkinto</li> <li>Finlandia-palkinto</li> <li>Helsingin Sanomien kirjallisuuspalkinto</li> <li>Jarl Hellemann -palkinto</li> <li>Kalevi Jäntin palkinto</li> <li>Kiitos kirjasta -mitali</li> <li>Kääntäjäkarhu-palkinto</li> <li>Lasiavain-palkinto</li> <li>Lauri Jäntin tietokirjapalkinto</li> <li>Mikael Agricola -palkinto</li> <li>Pohjoismaiden neuvoston kirjallisuuspalkinto</li> <li>Rudolf Koivu -palkinto</li> <li>Runeberg Junior -palkinto</li> <li>Runeberg-palkinto</li> <li>Sarjakuva-Finlandia-palkinto</li> <li>Suomen Ekonomien kirjallisuuspalkinto</li> <li>Tanssiva karhu -runopalkinto</li> <li>Tiedonjulkistamisen valtionpalkinto</li> <li>Tieto-Finlandia-palkinto</li> <li>Tieto-Lauri-palkinto</li> <li>Topelius-palkinto</li> <li>Tähtivaeltaja-palkinto</li> <li>Vuoden historiateos</li> <li>Vuoden johtolanka</li> <li>Vuoden kristillinen kirja</li> <li>Vuoden luontokirja</li> <li>Vuoden tiedekirja</li> </ul> | 08.05.2023<br>(MP) |                                                                                           |
| Kumea,<br>25.4.2023 | Lisäksi kaikkiin <b>Palkinnot-käsitteen</b> alakäsitteisiin korjaus: nykyinen käyttöhuomautus muutetaan määritelmäksi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 08.05.2023<br>(MP) |                                                                                           |
| Kumea,<br>12.4.2023 | <p>Seuraavat fraasit tulisi muokata ja siirtää</p> <p>Poistetaan seuraavat kuusi fraasia käsitteen <b>Nimeke</b> alta</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>julkaistu aiemmin ruotsiksi nimellä</li> <li>julkaistu aiemmin suomeksi nimellä</li> <li>julkaistu myöhemmin ruotsiksi nimellä</li> <li>julkaistu myöhemmin suomeksi nimellä</li> <li>julkaistu ruotsiksi myös nimellä</li> <li>julkaistu suomeksi myös nimellä</li> </ul> <p>Muokataan yllä olevasta kolme fraasia ja siirretään ne käsitteen <b>Ekspression suhteet ekspressioon</b> alle</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>julkaistu aiemmin nimellä <ul style="list-style-type: none"> <li>ruots. tidigare utgiven med titeln</li> </ul> </li> <li>julkaistu myöhemmin nimellä <ul style="list-style-type: none"> <li>ruots. senare utgiven med titeln</li> </ul> </li> <li>julkaistu myös nimellä <ul style="list-style-type: none"> <li>ruots. även utgiven med titeln</li> </ul> </li> </ul> <p>Tämän lisäksi tulisi kaikista poistaa</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>käyttöhuomautus (Käännös usealla nimellä. Merkitään MARC 21 -formaattissa kenttään 246.)</li> <li>lähde (ISBD-termi)</li> </ul>                                                 | 17.04.2023<br>(MP) |                                                                                           |
| Kumea,<br>5.4.2023  | <p><b>muu nimeketieto</b></p> <p>-poistetaan käyttöhuomautus</p> <p>-lisätään määritelmä: Sana, ilmaisu tai merkkiryhmä, joka esiintyy julkaisun päänimekkeen yhteydessä ja sille alisteisena. Muu nimeketieto määrittelee, selittää tai täydentää nimekettä, johon se kuuluu.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 06.04.2023<br>(MP) |                                                                                           |
| Toiku<br>5.4.2023   | <p>Ehdotetaan lisättäväksi hallintoalueen tyyppi -osioon seutukunta. [+ yhteisön tyyppi -osioon / MP huom.]</p> <p>Määritelmä: Seutukunnat ovat yhden tai useamman kunnan muodostamia aluekokonaisuuksia, jotka muodostettiin lähinnä kuntien välisen yhteistyön ja työssäkäynnin perusteella ja joilla oli vuosina 1994–2014 virallinen asema aluepoliittisen tukialuejaon perusalueina.</p> <p>Assosiativiset termit: alue (hallintoalue); maakunta; paikkakunta (hallintoalue); kaupunki; kunta; kuntayhtymä</p> <p>Käyttöhuomautus: Termiä voidaan käyttää sekä yhteisön että hallintoalueen tyyppinä. Yhteisön tyyppinä termiä käytetään seutukuntaa hallinnoivasta yhteisöstä.</p> <p>Käyttöesimerkki: Järvisuodun seutukunta, Haapavesi-Siikalatvan seutukunta; Tampereen seutukunta; Jakobstadsregionen</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 05.04.2023<br>(MP) | <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5054">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5054</a> |
| Kumea<br>28.3.2023  | Poistetaan fraasi ' <b>vaatii kuunteluohjelman tai kuuntelulaitteen</b> '                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 28.03.2023<br>(MP) |                                                                                           |

|                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                      |                                                                                           |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Toiku-palvelu<br>23.2.2023                               | Ehdotetaan lisättäväksi ammatti tai tehtävä -osioon sosionomi. Ohjaustermiksi sosionomi (ammatti). Oppiarvo-osiossa olevalle sosionomille ohjaustermiksi sosionomi (oppiarvo).                                                                                                                                                                                                                      | 23.02.2023<br>3 (MP) | <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5053">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m5053</a> |
| KAM-kuvailuryhmä,<br>14.2.2023                           | Aineistotyyppilistauksessa oleva termi <a href="#">pienpainatteet</a> pitäisi muuttaa yksikkömuotoon pienpainate                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 16.02.2023<br>3 (MP) |                                                                                           |
| Kumea<br>8.2.2023                                        | Käsityrhmän Kuvasisältö <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m439">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m439</a> alla on joitakin käsitteitä, jotka tulee poistaa koska eivät ole RDA:n mukaisia. Seuraavat voi poistaa: <ul style="list-style-type: none"> <li>• asemakaava</li> <li>• diagrammi</li> <li>• kohokuva</li> <li>• mallinäyte</li> <li>• pohjapiirustus</li> <li>• taulukko</li> </ul> | 13.02.2023<br>3 (MP) |                                                                                           |
| Kumea<br>8.2.2023<br><br><i>Hylätty<br/>termiehdotus</i> | Ehdotettu fraasia Julkaisussa paristolla toimivat valot.<br>Hylkäyksen syy: voidaan käyttää termiä valotehostekirja                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                      |                                                                                           |
| Kumea<br>8.2.2023<br><br><i>Hylätty<br/>termiehdotus</i> | Ehdotettu termiä frontispiisi.<br>Hylkäyksen syy: käytetään termejä kuvitettu tai muotokuva                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                           |
| Kumea<br>8.2.2023<br><br><i>Hylätty<br/>termiehdotus</i> | Ehdotettu termiä muraali tai seinämaalauk.<br>Hylkäyksen syy: ei käyttötarvetta kirjastoaineistossa                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                      |                                                                                           |
| Kumea<br>8.2.2023                                        | Poistetaan käyttöhuomautukset ja mahdolliset käyttöesimerkit käsityrhmän <a href="#">Huomautus saavutettavuudesta</a> termeistä.                                                                                                                                                                                                                                                                    | 08.02.2023<br>3 (MP) |                                                                                           |

|                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                              |  |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--|
| <p>Toiku-verkosto<br/>30.12.2022</p> | <p>Ehdotetaan yhteisön tyyppi - osioon seuraavia muutoksia:</p> <p>Uusia ohjaustermejä:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• hallitus (toimielin): uudeksi ohjausermiksi tuomiokapituli</li> <li>• ryhmä: uusiksi ohjausermeiksi konsortio, työyhteisöliittymä</li> <li>• viranomainen: uusiksi ohjausermeiksi piiriviranomainen, paikallisviranomainen</li> <li>• radioasema: uudeksi ohjausermiksi radiokanava, määritelmä muutetaan muotoon: Laitos jossa on radiolähetin; myös radiokanavasta.</li> <li>• televisioasema: uudeksi ohjausermiksi televisiokanava, määritelmä muutetaan muotoon: Laitos jossa on televisiolähetin; myös televisiokanavasta.</li> <li>• toiminimi: uudeksi ohjausermiksi yksityinen elinkeinonharjoittaja</li> </ul> <p>Uusia määritelmiä:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• kanava: Kanavan toiminnasta vastaava viranomainen, joka on nimetty kanavan mukaan.</li> <li>• lentoasema: Lentoaseman toiminnasta vastaava viranomainen, joka on nimetty lentoaseman nimen mukaan.</li> <li>• majakka: Majakan toiminnasta vastaava viranomainen, joka on nimetty majakan nimen mukaan.</li> <li>• rautatieasema: Rautatieaseman toiminnasta vastaava viranomainen, joka on nimetty rautatieaseman nimen mukaan.</li> <li>• satama: Sataman toiminnasta vastaava viranomainen, joka on nimetty sataman mukaan.</li> </ul> <p>Määritelmien muutoksia:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• seurakunta: Itsehallinnollinen kirkollinen yhdyskunta, jolla on julkisoikeudellinen asema.</li> <li>- Käyttöhuomautus: Käytetään Suomen evankelis-luterilaisen ja ortodoksisen kirkon seurakunnista.</li> <li>• uskonnollinen yhteisö: Rekisteröidyt uskonnolliset yhdyskunnat, Suomen kansankirkot, rekisteröidyt ja rekisteröimättömät uskonnolliset yhteisöt ja kansainväliset uskonnolliset yhteisöt (esim. katolinen kirkko).</li> <li>- Käyttöhuomautus: Ei koske Suomen kansankirkkojen hallinnollisia yksiköitä (esim. seurakuntia). Rekisteröidyistä uskonnollisista yhdistyksistä termiä voi käyttää termin yhdistys (rekisteröity) ohessa.</li> <li>• ryhmä: määritelmän osa "Ei käytetä rekisteröidyistä yhdistyksistä" muutetaan muotoon "Rekisteröidyistä yhdistyksistä käytetään ensisijaisesti termiä yhdistys (rekisteröity)."</li> </ul> <p>Uusia termejä:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• majoitusliike, ohjausermit hotelli, majatalo, kestikievari, motelli, matkustajakoti, lomakylä, retkeilymaja</li> <li>• myymälä, ohjausermit elintarvikekauppa, sekatarvikekauppa, kiosk</li> <li>• ravitsemisliike, ohjausermit ravintola, baari, kahvila, krouvi, teehuone</li> <li>• tuotantolaitos, ohjausermit tehdas, sahalaite, ruukki, kaivos, voimala, mylly</li> <li>- Käyttöhuomautus: Käytetään yhteisöstä, kun siinä harjoitettu liiketoiminta on paikallista eivätkä termit yhtiö tai toiminimi kuvaa esim. historiallisista syistä riittävän hyvin yhteisön toimintamuotoa.</li> <li>• paja, ohjausermit työpaja, versta</li> <li>- määritelmä: Käsityötä tai pienteollisuutta harjoittava yhteisö.</li> <li>• yhtiö, ohjausermi konserni</li> <li>- määritelmä: Useita yrityksiä (yhtiöitä) käsittävä yrityskokonaisuus.</li> </ul> <p>ryhmän ohjausermeistä muutetaan käytettäväksi termeiksi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• kirjailijaryhmä</li> <li>• taiteilijaryhmä</li> <li>• tanssiryhmä</li> <li>• kirjoittajaryhmä</li> </ul> | <p>09.01.2023<br/>3 (MP)</p> |  |
| <p>Toiku-palvelu<br/>10.11.2022</p>  | <p>Ehdotetaan sanastoon termimuutoksia:</p> <p>ammatti tai tehtävä: poistetaan kansalliskirjailija, muutetaan tämä kirjailijan ohjausermiksi</p> <p>ammatti tai tehtävä: faarao siirretään arvonimiosioon (kuninkaallinen tai aatelistarvo)</p> <p>ammatti tai tehtävä: kalifi poistetaan, säilytetään arvonimiosiossa</p> <p>ammatti tai tehtävä: mannekiini poistetaan ja muutetaan mallin ohjausermiksi</p> <p>ammatti tai tehtävä: lisätään johtajan alakäsitteeksi: tutkimusjohtaja</p> <p>ammatti tai tehtävä: lisätään johtajan alakäsitteeksi: kehitysjohtaja</p> <p>ammatti tai tehtävä: lisätään päällikön ohjausermiksi tutkimuspäällikkö</p> <p>arvonimi (muu, mm. kunnioitusta osoittava arvonimi): lisätään marsalkka, ohjausermiksi Suomen marsalkka (ammatti tai tehtävä -osiossa oleva marsalkka säilytetään)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>14.11.2022<br/>2 (MP)</p> |  |
| <p>Toiku-verkosto<br/>10.11.2022</p> | <p>Lisätään käsiteryhmä Entiteetin tyyppi, tämän alle:</p> <p>henkilö</p> <p>suku</p> <p>yhteisö</p> <p>(yllä olevien yläkäsitteeksi toimija)</p> <p>teos</p> <p>ekspressio</p> <p>ei-RDA-entiteetti</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>17.11.2022<br/>2 (MP)</p> |  |
| <p>Toiku-verkosto<br/>9.11.2022</p>  | <p>Lisätään henkilön alle uusi käsiteryhmä nykyisten (ammatti tai tehtävä, arvonimi, oppiarvo, sukupuoli) lisäksi: muu määrite</p> <p>Tähän termeiksi:</p> <p>henki</p> <p>Raamatun henkilö</p> <p>eläin</p> <p>fiktiivinen hahmo</p> <p>taruhahmo</p> <p>jumalolento</p> <p>Näistä eläin, fiktiivinen hahmo, taruhahmo ja jumalolento eivät ole RDA:n mukaisia entiteettejä, siksi niiden yhteyteen tarvitaan käyttöhuomautus esim.: Ei ole RDA:n mukainen toimija.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>14.11.2022<br/>2 (MP)</p> |  |

|                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kumea<br>4.11.2022<br><i>Hylätty<br/>termiehdotus</i> | Ehdotettu termiä Kertomukset.<br>Hylkäyksen syy: Ei lisätä muototermien määrää.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Kumea<br>3.11.2022<br><i>Hylätty<br/>termiehdotus</i> | Ehdotettu termiä Tietokanta.<br>Hylkäyksen syy: Ei lisätä muototermien määrää.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Kumea<br>3.11.2022                                    | Muutetaan termi DAISY muotoon Daisy <a href="https://finto.fi/mts/fi/page/m1246">https://finto.fi/mts/fi/page/m1246</a><br>Poistetaan käyttöhuomautuksesta "Käytetään MARC 21 -kentissä 341 ja 546."                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 07.11.2022<br>2 (MP) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Kumea<br>3.11.2022<br><i>Hylätty<br/>termiehdotus</i> | Ehdotettu fraasia 'Julkaisussa taitettuja sivuja' jo olemassa olevan fraasin 'Julkaisussa taitettavia sivuja' lisäksi.<br>Hylkäyksen syy: liian samankaltainen fraasi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| KUMEA<br>5.10.2022                                    | Muutetaan fraasi ' <a href="#">sepitetty nimeke</a> ' 'Nimeke seipitetty'. Poistetaan käyttöhuomautuksesta lause "Merkitään MARC 21 -formaatin 246-kentän i-osakenttään." Fraasi kuuluu hierarkiassa kohdan 'Huomautus nimekkeen tiedonlähteestä' alle: <a href="http://finto.fi/mts/fi/page/m1685">http://finto.fi/mts/fi/page/m1685</a> Lisäksi englanninkieliseksi termiksi merkitty variant title, joka on väärin. Löytyykö tälle englanninkielistä vastinetta? [Ryhmän termejä ei ole käännetty englanniksi, tehdään samoin tälle /MP]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 05.10.2022<br>2 (MP) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| KUMEA<br>10.6.2022                                    | Määritelmä fraasille 'Julkaisussa täytettäviä sivuja': Julkaisu sisältää itse täytettäviä sivuja, esim. muistiinpanoja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 10.06.2022<br>2 (MP) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| KUMEA<br>10.6.2022                                    | lisätään fraasi 'Julkaisussa väritettäviä kuvia' kohtaan Huomautus tallenteesta. Määritelmä: Julkaisu ei ole värityskirja tai pelkästään täytettävä kirja, vaan sisältää joitakin väritettäviä kuvia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 10.06.2022<br>2 (MP) | <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4961">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4961</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| KUMEA<br>10.6.2022                                    | lisätään termi korjauslehti <a href="#">laajuuden</a> alle. Määritelmä: Laajuuden yksikkö joka koostuu arkista, johon on koottu julkaisussa havaittujen virheiden luettelo oikaisuineen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 10.06.2022<br>2 (MP) | <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4962">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4962</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Kuvailusääntö palvelu (Kumean pyynnöstä), 8.6.2022    | Lisätään ryhmään <a href="#">kuvaisisältö</a> termi <i>kuvitettu</i> , joka käytetään silloin, kun tarkempaa termiä kuvaisisällölle ei voida käyttää. Kuvitettu-termin käännöksessä ollut horjuntaa, mutta uuden RDA:n käännöksessä päädytty käyttämään edelleen termiä kuvitettu.<br><br>Huom. termit Metatietosanastossa ja alkuperäisen RDA:n luvussa 7.15.1.3 ovat erit sillä, RDA:n käännös epätarkka, eikä sitä ole päässyt korjaamaan vuoden 2017 jälkeen. Metatietosanastossa korjatut eli oikeat RDA-termit.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 23.06.2022<br>2 (MP) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Muusa,<br>1.6.2022                                    | <b>Lisätään manifestaation alle uusi ryhmä:</b><br><br>Käytettävä termi <ul style="list-style-type: none"> <li>Alkuperäinen taltiointi- ja tallennustekniikka</li> </ul> Määritelmä <ul style="list-style-type: none"> <li>Miten ääni alun perin taltioitiin ja tallennettiin. Uudelleenjulkaistu äänite koodataan sen mukaan, miten ääni alun perin taltioitiin ja tallennettiin.</li> </ul> Lähde <ul style="list-style-type: none"> <li>MARC 21</li> </ul> Kuuluu ryhmään <ul style="list-style-type: none"> <li>Manifestaatio</li> </ul> Muunkieliset termit <ul style="list-style-type: none"> <li>Original capture and storage technique <ul style="list-style-type: none"> <li>englanti</li> </ul> </li> </ul> <hr/> <b>Lisätään ryhmään seuraavat käsitteet:</b><br><br>Käytettävä termi <ul style="list-style-type: none"> <li>Akustinen taltiointi, analoginen suora tallennus</li> </ul> Määritelmä <ul style="list-style-type: none"> <li>Levy- tai lieriöäänite, joka on taltioitu käyttäen kuulotorvea ja välikalvoa sekä tallennettu suoraan masterin pinnalle. Ensimmäiset kaupalliset akustiset äänityslaitteet tulivat käyttöön 1877 alkaen ja niitä hyödynnettiin 1920-luvun loppupuolelle. 1925 alkaen niitä käytettiin rinnan sähköisten äänityslaitteiden kanssa.</li> </ul> Lähde <ul style="list-style-type: none"> <li>MARC 21</li> </ul> | 08.06.2022<br>2 (MP) | <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4955">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4955</a><br><br><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4958">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4958</a><br><br><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4956">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4956</a><br><br><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4957">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4957</a><br><br><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4959">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4959</a><br><br><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4960">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4960</a> |

Kuuluu ryhmään

- Manifestaatio
- Alkuperäinen taltiointi- ja tallennustekniikka

Muunkieliset termit

- Acoustical capture, analog direct storage
  - englantia

Käytettävä termi

- Sähköinen taltiointi, analoginen suora tallennus

Määritelmä

- Mikrofonilla tai vastaavalla laitteella tehty taltiointi suoraan masterlevylle. Tätä tekniikkaa käytettiin kaikilla äänitteillä, jotka taltioitiin mikrofoneilla tai vastaavilla laitteilla vuodesta 1925 aina 1940-luvun lopulle asti. Tätä tekniikkaa on käytetty myös uudemmissa äänitteissä, joissa on "direct to disc" tai vastaava merkintä. Tunnetaan myös nimellä sähkömekaaninen äänitys.

Lähde

- MARC 21

Kuuluu ryhmään

- Manifestaatio
- Alkuperäinen taltiointi- ja tallennustekniikka

Muunkieliset termit

- Electrical capture, analog direct storage
  - englantia

Käytettävä termi

- Sähköinen taltiointi, digitaalinen tallennus

Määritelmä

- Äänitteiden digitaalinen tallennus tuli käyttöön 1980-luvulla. Näissä äänitteissä voi olla "digitally recorded" tai vastaava merkintä. Merkinnät "digital remastering" tai "digital mixing" koskevat taltioinnin ja tallennuksen jälkeisiä prosesseja. Tällaiset merkinnät eivät osoita, että alkuperäinen taltiointi tai tallennus olisivat olleet digitaalisia.

Lähde

- MARC 21

Kuuluu ryhmään

- Manifestaatio
- Alkuperäinen taltiointi- ja tallennustekniikka

Muunkieliset termit

- Electrical capture, digital storage
  - englantia

Käytettävä termi

- Sähköinen taltiointi, analoginen sähköinen tallennus

Määritelmä

- Sähköisesti taltioitu äänite, joka on tallennettu magneettinauhalle tai vastaavalle medialle. Tähän ryhmään kuuluu suurin osa äänitteistä, jotka on tehty 1940-luvun lopulta siirtymävaiheeseen asti. Siirtymä digitaaliseen tallennukseen kesti noin kymmenen vuotta, 1980-luvun alusta 1990-luvun alkuun.

Lähde

- MARC 21

Kuuluu ryhmään

- Manifestaatio
- Alkuperäinen taltiointi- ja tallennustekniikka

Muunkieliset termit

|                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Electrical capture, analog electrical storage <ul style="list-style-type: none"> <li>englanti</li> </ul> </li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                      |                                                                                                                                                                                            |
|                                                                         | <p>Käytettävä termi</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tuntematon taltiointi ja tallennus</li> </ul> <p>Määritelmä</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Alkuperäistä taltiointi- ja tallennustekniikkaa ei tunneta.</li> </ul> <p>Lähde</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>MARC 21</li> </ul> <p>Kuuluu ryhmään</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Manifestaatio</li> <li>Alkuperäinen taltiointi- ja tallennustekniikka</li> </ul> <p>Muunkieliset termit</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Unknown capture and storage <ul style="list-style-type: none"> <li>englanti</li> </ul> </li> </ul>                                                                                                                |                      |                                                                                                                                                                                            |
| KUMEA<br>7.6.2022                                                       | Lisätään termi pistekirja. Määritelmä: Kirjan sisältö on toteutettu pistekirjoituksella. vrt. koskettelukirja <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m1518">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m1518</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 07.06.2022<br>2 (MP) | <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4954">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4954</a>                                                                                                  |
| KUMEA<br>23.3.2022                                                      | Ehdotus: Käsikirjoitettu.<br>Termin käsikirjoitus määritelmä pitää yhtenäistää vastaamaan uuden RDAn määritelmää: vastuullisuustekijä voi olla myös itse kirjoittanut. Jätetään ehdotus odottamaan RDAn julkaisua.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                      |                                                                                                                                                                                            |
| KUMEA<br>9.3.2022<br><br><i>Jää termiehdotuksiksi, KUMEA 9.3.2022</i>   | Bookazine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                      |                                                                                                                                                                                            |
| KUMEA<br>9.3.2022<br><br><i>Jää termiehdotuksiksi, KUMEA 9.3.2022</i>   | Uudelleenkerroja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                      |                                                                                                                                                                                            |
| KUMEA<br>9.3.2022                                                       | Lisätään fraasille 'Ilmestymistiheys ei tiedossa' ohjausermiksi 'Päivystiheys ei tiedossa'                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                      |                                                                                                                                                                                            |
| KUMEA<br>16.12.2021                                                     | <p>Lisätään sisustusarkkitehti (lisäys/funktiotermi kuuluisi ryhmään <a href="https://finto.fi/mts/urn:nbn:fi:au:mts:m1086">Teoksen suhteet toimijaan</a>) ja 'sisustusarkkitehtinä sisustussuunnitelmassa' samaan tapaan kuin maisema-arkkitehti <a href="https://finto.fi/mts/urn:nbn:fi:au:mts:m1086">https://finto.fi/mts/urn:nbn:fi:au:mts:m1086</a>.</p> <p>Määritelmät:</p> <p>sisustusarkkitehti: Liittää teoksen toimijaan, joka vastaa sisustuksen taiteellisesta suunnittelusta. Vastavuoroinen suhde: sisustusarkkitehtinä sisustussuunnitelmassa.</p> <p>sisustusarkkitehtinä sisustussuunnitelmassa: Liittää toimijan sisustussuunnitelmaan, johon sisältyy arkkitehtonista suunnittelua. Vastavuoroinen suhde: sisustusarkkitehti.</p> | 17.12.2021<br>1 (MP) | <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4887">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4887</a><br><br><a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4889">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4889</a> |
| KUMEA<br>16.12.2021                                                     | "...numeroimatonta sivua". Merkitään sivun <a href="https://finto.fi/mts/urn:nbn:fi:au:mts:m2141">https://finto.fi/mts/urn:nbn:fi:au:mts:m2141</a> alakäsitteeksi? Yhteiskeskusteluun vielä? Voidaanko lisätä myös lehden kohdalle?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 17.12.2021<br>1 (MP) | <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4890">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4890</a>                                                                                                  |
| KUMEA<br>16.12.2021                                                     | Lisätään "...sivua useina numerointijaksoina". Merkitään sivun <a href="https://finto.fi/mts/urn:nbn:fi:au:mts:m2141">https://finto.fi/mts/urn:nbn:fi:au:mts:m2141</a> alakäsitteeksi? Yhteiskeskusteluun vielä? Voidaanko lisätä myös lehden kohdalle?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 17.12.2021<br>1 (MP) | <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4888">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4888</a>                                                                                                  |
| KUMEA<br>16.12.2021<br><br><i>Jää termiehdotuksiksi, KUMEA 9.3.2022</i> | Lisätään selkomukauttaja. Lisäys/funktiotermi kuuluisi ryhmään <a href="https://finto.fi/mts/urn:nbn:fi:au:mts:m1086">Teoksen suhteet toimijaan</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                      |                                                                                                                                                                                            |

| KUMEA<br>4.11.2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Lisätään "Ei ilmesty" ja "Ennakkotieto" samalla sapluunalla kuin "Loppuunmyyty" <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4167">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m4167</a> Termin Loppuunmyyty tiedoissa on virhe kohdassa käyttöesimerkki: "MARC 21 -formaattissa: 506 1# \$a Loppuunmyyty." Kenttä on 366 \$e.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 05.11.2021 (MP)          | <ul style="list-style-type: none"><li><a href="https://finto.fi/mts/fi/page/m4845">https://finto.fi/mts/fi/page/m4845</a></li><li><a href="https://finto.fi/mts/fi/page/m4856">https://finto.fi/mts/fi/page/m4856</a></li></ul> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                 |                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KUMEA<br>4.11.2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | sidottu, pehmeäkantinen muutetaan ohjaustermiksi pehmeäkantiselle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 05.11.2021 (MP)          |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                 |                                                                                                                                     |
| KUMEA<br>4.11.2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Kohdan 'Huomautus nimekkeestä' fraasit liian spesifejä. Kokoustetaan tästä vielä yhdessä. KUMEA ottaa yhteyttä myöhemmin asian tiimoilta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                          |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                 |                                                                                                                                     |
| KUMEA<br>4.11.2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Lisätään "Vain lukemisesteisille". Huomautus: "Käytetään Celian äänikirjoissa." Kuuluu ryhmään: <ul style="list-style-type: none"><li><a href="#">Aineiston saatavuuden rajoitukset (manifestaatio)</a></li><li><a href="#">Manifestaatio</a></li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 05.11.2021 (MP)          | <ul style="list-style-type: none"><li><a href="https://finto.fi/mts/fi/page/m4848">https://finto.fi/mts/fi/page/m4848</a></li></ul>                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                 |                                                                                                                                     |
| KUMEA<br>4.11.2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Lisätään huomautus termien sidottu ja nidottu kohdalle, jotta niitä ei käytettäisi kentässä 020 q. "Käytetään MARC 21 -kentässä 563. Termi oli käytössä kentässä 020 q marraskuuhun 2021 asti."                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 08.11.2021 (MP)          |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                 |                                                                                                                                     |
| MARC 21 -<br>käännöstyöryhmän<br>puolesta OK,<br>20.10.21<br><br>KUMEA:n<br>näkemys?<br><br>KUMEA:n<br>puolesta OK<br>4.11.2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | MARC 21 -formaattissa <a href="#">uusi kenttä 353</a> (Supplementary Content Characteristics). Suomeksi: <i>Täydentävän tietosisällön kuvaus</i><br><br>Tähän liittyy sanasto <a href="https://id.loc.gov/vocabulary/msupplcont.html">https://id.loc.gov/vocabulary/msupplcont.html</a><br><br>Sanasto olisi hyvä saada Metatietosanastoon siinä vaiheessa kun KUMEA:n puolesta OK.<br><br>Termit tulisivat <a href="#">Manifestaation</a> alle<br><br>Termien uudeksi yläkäsitteeksi ehdotetaan <i>Täydentävän tietosisällön tyyppi</i> <table><tr><th>Englanninkieliset termit</th><th>Ehdotettu suomennos</th></tr><tr><td><ul style="list-style-type: none"><li>bibliography</li><li>biography of creator</li><li>discography</li><li>ethnologic information</li><li>filmography</li><li>historical information</li><li>history of performer or ensemble</li><li>index</li><li>instructional materials</li><li>libretto or text</li><li>music</li><li>technical information on music</li><li>technical/historical information on instruments</li><li>thematic index</li></ul></td><td><ul style="list-style-type: none"><li>bibliografia</li><li>tekijän elämäkerta</li><li>diskografia</li><li>kansatieteellistä lisätietoa</li><li>filmografia</li><li>julkaisuhistoria</li><li>esittäjän tai esittäjäryhmän historia</li><li>aakkosellinen hakemisto</li><li>oppimateriaali</li><li>libretto tai teksti</li><li>nuottiaineisto</li><li>teknistä tietoa musiikista</li><li>teknistä/historiallista tietoa soittimista</li><li>temaattinen teosluettelo</li></ul></td></tr></table> | Englanninkieliset termit | Ehdotettu suomennos                                                                                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>bibliography</li><li>biography of creator</li><li>discography</li><li>ethnologic information</li><li>filmography</li><li>historical information</li><li>history of performer or ensemble</li><li>index</li><li>instructional materials</li><li>libretto or text</li><li>music</li><li>technical information on music</li><li>technical/historical information on instruments</li><li>thematic index</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>bibliografia</li><li>tekijän elämäkerta</li><li>diskografia</li><li>kansatieteellistä lisätietoa</li><li>filmografia</li><li>julkaisuhistoria</li><li>esittäjän tai esittäjäryhmän historia</li><li>aakkosellinen hakemisto</li><li>oppimateriaali</li><li>libretto tai teksti</li><li>nuottiaineisto</li><li>teknistä tietoa musiikista</li><li>teknistä/historiallista tietoa soittimista</li><li>temaattinen teosluettelo</li></ul> | 05.11.2021 (MP) | <ul style="list-style-type: none"><li><a href="https://finto.fi/mts/fi/page/m4849">https://finto.fi/mts/fi/page/m4849</a></li></ul> |
| Englanninkieliset termit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Ehdotettu suomennos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                          |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                 |                                                                                                                                     |
| <ul style="list-style-type: none"><li>bibliography</li><li>biography of creator</li><li>discography</li><li>ethnologic information</li><li>filmography</li><li>historical information</li><li>history of performer or ensemble</li><li>index</li><li>instructional materials</li><li>libretto or text</li><li>music</li><li>technical information on music</li><li>technical/historical information on instruments</li><li>thematic index</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>bibliografia</li><li>tekijän elämäkerta</li><li>diskografia</li><li>kansatieteellistä lisätietoa</li><li>filmografia</li><li>julkaisuhistoria</li><li>esittäjän tai esittäjäryhmän historia</li><li>aakkosellinen hakemisto</li><li>oppimateriaali</li><li>libretto tai teksti</li><li>nuottiaineisto</li><li>teknistä tietoa musiikista</li><li>teknistä/historiallista tietoa soittimista</li><li>temaattinen teosluettelo</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                          |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                 |                                                                                                                                     |

|                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |                                                                                     |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| KUMEAn<br>sidosasut<br>pienryhmä,<br>14.10.21 | <p>Seuraavat kansityyppiin liittyvät termit otetaan käyttöön 1.11.21 kuvailussa.</p> <p>vanhat termit, korvaavat termit, käännökset ja määritelmät löytyy alimmasta taulukosta sivulla <a href="https://www.kiwi.fi/x/dICED">https://www.kiwi.fi/x/dICED</a></p> <p>Toistaiseksi yläkäsite: <b>Sidostyyppi</b><br/>(tulevaisuudessa mahdollisesti uusi yläkäsite: Kansityyppi)</p> <p>Lisättävät suomenkieliset termit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• kovakantinen</li> <li>• pehmeäkantinen</li> <li>• kierreselkä</li> </ul> <p>HUOM! Taulukon vanhoja termejä ei toistaiseksi poisteta Metatietosanastosta. Takautuvia korjauksia ei tulla tekemään kuvailuun.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 15.10.2021<br>(MP)             |                                                                                     |
| KUMEAn<br>saavutettavuus-<br>pienryhmä        | <p>Huomautus saavutettavuudesta (yläkäsite: huomautus manifestaatiosta)</p> <p>341-kentässä käytettävät:<br/>tekstiin perustuva<br/>näköön perustuva<br/>kuuloon perustuva<br/>tuntoaistiin perustuva<br/>tekstitys kuulovammaisille (löytyy jo muualta Metatietosanastosta)<br/>tekstiversio<br/>tekstivastine<br/>selkokielinen (löytyy jo muualta Metatietosanastosta)<br/>viittomakieli<br/>kuvailu näkövammaisille --&gt; kuvailutulkkaus (löytyy jo muualta Metatietosanastosta, ehdotetaan muutettavaksi muotoon kuvailutulkkaus)<br/>pistekirjoitus<br/>kohokuva (löytyy jo muualta Metatietosanastosta)</p> <p>532-kentässä käytettävät:<br/>Daisy (löytyy jo muualta Metatietosanastosta)<br/>tekstiä ja ääntä sisältävä e-kirja<br/>Luetus-kirja<br/>Luetaan yhdessä -kirja<br/>vaatii kuuntelulaitteen<br/>vaatii kuunteluohjelman<br/>vaatii kuunteluohjelman tai kuuntelulaitteen<br/>vaatii lukuohjelman<br/>viittomakieli kuva kuvassa –tilassa<br/>navigointi sisällysluettelon avulla<br/>navigointi hakemiston avulla<br/>synkronoitu ääni<br/>mukana äänitehosteita<br/>mukana musiikki<br/>pistetiheys: tiheää harvalla<br/>pistetiheys: harvaa harvalla<br/>sisältää pistetekstin lisäksi painetun tekstin</p> <p>500-kentässä käytettävä:<br/>äänikirjalle on saatavissa kvaliite</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 11.10.2021<br>(MP)             | <a href="https://finto.fi/mts/fi/page/m4823">https://finto.fi/mts/fi/page/m4823</a> |
| KUMEA                                         | <a href="https://finto.fi/mts/fi/page/m2140">https://finto.fi/mts/fi/page/m2140</a> käytetty manifestaatioiden välisissä suhteissa vanhentunut?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Poistettu<br>12.5.2021<br>(MP) |                                                                                     |
| KUMEA,<br>7.4.2021                            | <p>Ehdotus: 'julkaistu myös e-kirjana' ja 'julkaistu myös e-lehtenä' määritelmän muuttaminen</p> <p><b>julkaistu myös e-kirjana</b> <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m1780">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m1780</a><br/>MÄÄRITELMÄ<br/>E-kirjalla tarkoitetaan painetun kirjan kaltaista verkossa ilmestynyttä julkaisua. (Kielitoimiston sanakirjan määritelmä: kirja = (paksuhko) nidos paperiarkkeja, joissa on tav. painettua tekstiä, kuvia t. molempia; sen muotoisena (joskus useina nidoksina) ilmestynyt t. ilmestynyt kirjallinen tuote.)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Voisiko tässä määritelmän lyhentää olemaan vain: E-kirjalla tarkoitetaan painetun kirjan kaltaista verkossa ilmestynyttä julkaisua.</li> <li>2. Lisätään käyttöhuomautus: <i>Voidaan käyttää vain silloin kun molempien manifestaatioiden mediatyyppi ja tallennetyyppi ovat samoja. Esimerkiksi verkkoäänikirjassa, kun olemassa myös e-kirja: julkaistu myös e-kirjana</i></li> </ol> <p><b>julkaistu myös e-lehtenä</b> <a href="http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m1790">http://urn.fi/URN:NBN:fi:au:mts:m1790</a><br/>KÄYTTÖHUOMAUTUS<br/>E-lehdellä tarkoitetaan painetun sanoma- tai aikakauslehden kaltaista verkossa ilmestynyttä julkaisua.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vaihdetaan nykyinen käyttöhuomautus määritelmäksi</li> <li>2. Lisätään uusi käyttöhuomautus: <i>Voidaan käyttää vain silloin kun molempien manifestaatioiden mediatyyppi ja tallennetyyppi ovat samoja. Esimerkiksi verkkoäänilehdessä, kun olemassa myös verkkolehti: julkaistu myös e-lehtenä</i></li> </ol> <p>Melindassa korjattu 'julkaistu myös e-lehtenä', mutta fraasihaku 'julkaistu myös e-kirjana' antaa 1340 osumaa - osa näistä on oikein.</p> | 7.4.2021<br>(MP)               |                                                                                     |
| Kumea                                         | Kenttään 321 "Ilmestymistiheys vaihtelee." "Korvaa aikaisemman ilmestymistiheyden merkinnät, jos aikaisempia merkintöjä on enemmän kuin kolme."                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 3.3.2021<br>(MP)               | <a href="https://finto.fi/mts/fi/page/m4651">https://finto.fi/mts/fi/page/m4651</a> |

|                                        |                                                                                                                                                              |                     |  |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--|
| Kuvailusääntö<br>palvelu<br>(3.3.2022) | Kirjoitusvirhe ilmestymistiheyden termissä viikottain (po. viikoittain): <a href="https://finto.fi/mts/fi/page/m1658">https://finto.fi/mts/fi/page/m1658</a> | 09.05.202<br>3 (MP) |  |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--|